









De la COLONIA ESPAÑOLA

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

UNA BODA SIMPATICA



Los miembros distinguidos de la sociedad cosmopolita de Manila...

Notas sociales de Vigan

Vigan, I. Sur, Nov. 16, 1933.—El Sr. Julio de Bartolome...

Celebra su cumpleaños con un dinner-dance



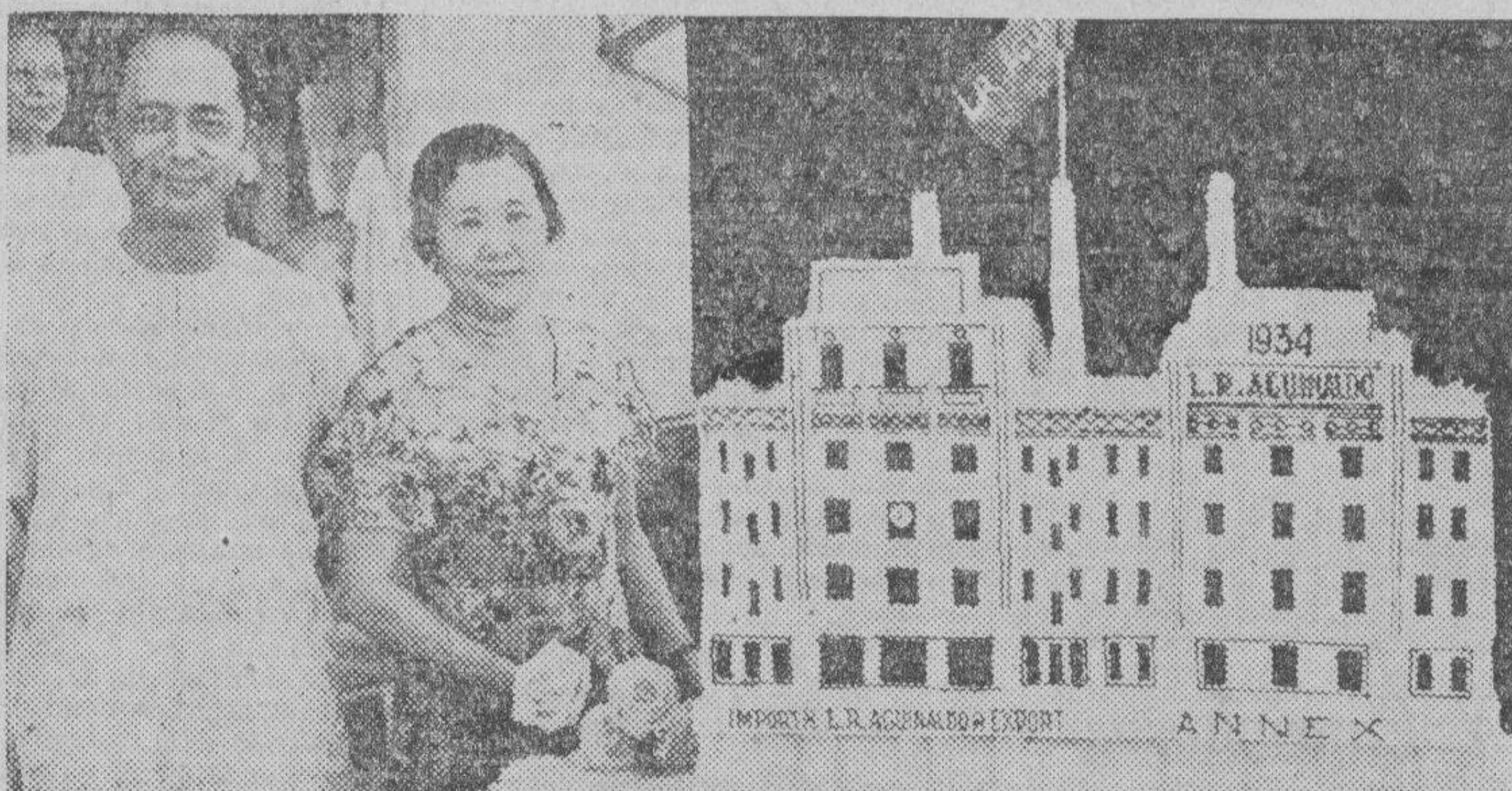
La señorita Grace J. Odum, que el sábado pasado, 18 del actual...

Las fiestas de la Inmaculada seran notables y muy solemnes

Por un 'CONSUL CARTAGINES'

Segun datos que tenemos a la vista, las fiestas de la Inmaculada Concepcion...

LEOPOLDO AGUINALDO FESTEJADO



La residencia en Santamesa de don Leopoldo R. Aguinaldo y señora...

Los de la Musical Guild asaltan a su adviser



La Manila Musical Guild cantará una Misa en honor a Santa Cecilia...

parte en el programa 'impromptu', el tenor José Barredo...

Un nieto de don Isabelo sera bautizado con pompa el sabado

Con una fiesta esplendida, digna de la posicion de la familia...

Las ceremonias religiosas tendran lugar en la Iglesia Catolica de Tondo...

El estreno de 'La Cancion que no muere'

Un publico selecto fue a ver la representacion de 'La Cancion que no muere'...

La funcion fue un exito artistico. Todos los que tomaron parte en la obra...

'adviser' de la Musical Guild. Ella, su esposo don Roberto...

KZRM RADIO MANILA 5000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC. Programa de esta tarde

- 1. Making Hay in the Moonlight
2. Joy and Sorrow by the Kilm Singer
3. Romantic by the Kilm Orchestra
4. Washi Blues
5. Macandray & Company
6. The Anchor Brand Flour
7. Melodias del Hinar con las artistas huésped...

KZEG ERLANGER & GALINGER INC. Programa de esta tarde

- 1:15 p. m.—Melodias.
2:00 p. m.—'Sonatas'.
3:00 p. m.—'Variedades' filipinas y japonesas.
4:00 p. m.—Concierto.
6:00 p. m.—'Variedades'.
7:00 p. m.—Opera.

RESTABLECIDO

El Dr. A. M. Saleeby, que se marchó hace poco a Europa para curarse...

Suy Tec, Joe Bee, Kiam Yeck, S. Kishimoto, G. Takuda, Y. Miyata, Ng Bon iKing, Ng Diang y Lao Y Lay.

PASAJEROS

Por el Vizcaya, para Iloilo: Consejo de Guzman, Benito de Guzman, Sra. Caridad de Garchitorena...

PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 Echague

HOME ECONOMICS. A las niñas que estudian este curso de labores del hogar...

DORIC. Es la elección de la 'élite' por el primer de su línea...

NUEVOS INGENIEROS

Solo ocho candidatos han logrado aprobar los ultimos exámenes para ingeniero mecanico...

La lista de los aprobados, segun nota facilitada por la oficina del servicio civil es como sigue:

Teofilo Soriano, 76.45; Manuel Hirschberg, Katherine Ellis, Isabella Kane, Ann Solberg...

Carreon-Rodriguez

Han contraido nupcias recientemente, el Sr. Claudio Carreon y la señorita Dolores Rodriguez...

J. Lim, 74.49; Feliciano Rodriguez, 71; Miguel G. Lagman, 70.81; Ernesto J. Munsayac, 70.41...

PERSONALES

Desde hace días se hallan enfermos, en su casa en la calle Escalado, don Andres Nieto...

Los esposos Jaime A. Vergara y señora guardan luto desde el viernes pasado...

LEVY & BLUM, Inc. Tiene el gusto de anunciar a sus numerosos parroquianos su DEPTO. de VENTAS AL POR MENOR

Bombay Silk Supply La VENTA empieza hoy 73 ESCOLTA Brias Roxas Building

NATIONAL FASHION ACADEMY. Enseña científicamente la confección de Vestidos...

MYRURGIA. Las flores son bellas... pero efimeras. Su rostro no debe seguir la ley de las flores.

### Filipinas Es Acreedora a los Beneficios del Alivio del Desempleo en los E.U.

Aguilar se felicita por la actitud de Washington y espera mayor empleo en estaciones navales y militares

El comisionado Aguilar, del Trabajo, se felicita del acuerdo adoptado por las autoridades federales de Washington, de extender a Filipinas, los beneficios de los créditos destinados para el alivio del desempleo...

"No era de extrañar el paso dado por las autoridades de los Estados Unidos—añadió el comisionado Aguilar—Filipinas continúa bajo la bandera de las franjas y las estrellas y es, por tanto, acreedora a las bendiciones de la misma Por otro lado, Estados Unidos posee en el país propiedades que pueden ser mejoradas, como las bases navales, las estaciones militares, etc."

### Rasgos Artísticos Y Caprichosos Tendra La Insignia Del Carnaval

La medalla de la insignia para los accionistas del Carnaval de 1934, cuya acuñación este año se ha encomendado a la casa H. E. Heacock, presenta rasgos artísticos y caprichosos que la distinguen de la del año pasado.

### El Pueblo..

(Continúa en la página 4) nos dimos a pensar en la posibilidad de evitar a las futuras generaciones de nuestro pueblo las angustias y sufrimientos que hemos soportado como hombres en guerra...

El pueblo alemán está dispuesto a ello. Al reclamar abiertamente los derechos que por los mismos tratados nos han sido acordados...

Ningún conflicto territorial entre ambos países. Una vez que vuelva al Reich la región del Sarre solo un día de guerra podría pensar en la posibilidad de una guerra entre ambos países para la cual, desde nuestro punto de vista, no existiría ningún motivo moral o racional justificable...

Sí el Presidente del Consejo de Ministros de Francia pregunta por qué la juventud alemana marcha en formaciones militares le contestamos que no es para hacer demostraciones contra Francia sino para documentar y mostrar la energía política que ha sido necesaria para atráer al comunismo y será indispensable para no dejarle levantarse de nuevo.

Los Gérmenes se Encuentran en Todas Partes: Nadie Puede Librarse de Ellos. Los gérmenes de las enfermedades se albergan fácilmente en las manos, y de este modo se transmiten las infecciones de una persona a otra.

### UNA RAMA CAE Y CAUSA MUERTE EN GUINAYANGAN

Una niña mandó cortar la rama y se quedó con la cadavera destrozada

(Servicio Telegráfico) Excluido a La Vanguardia Guinayangán, Tayabas, nov. 18.—En el barrio de Calimpac de este pueblo una rama de un árbol cayó sobre Felicidad Padilla, de 14 años de edad, destrozando sus caderas. El accidente ocurrió a la una y treinta, muriendo la víctima una hora después. Se cortó la rama del árbol a instancias de la misma accidentada, porque su sombra perjudicaba al palay recién cosechado.

Los hombres que hoy gobiernan en Alemania no tienen nada de común con los traidores mercenarios de noviembre de 1918. Todos nosotros hemos defendido un día nuestra patria, hemos cumplido con nuestro deber...

Por San José. En honor a San José, la Comunidad de los PP. Recoletos en unión de la Archidiócesis de San José celebran un solemne Triduo...

Gente Alebrestrada Por Un Grupo De Moros Sospechosos En Zamboanga. Zamboanga, 18 de noviembre.—La presencia en este pueblo de algunos moros que, según se dice, pertenecen a un tiempo a la banda del moro Saccam, que mató a los señores Alagar y Barbajera...

Cinco Chinos Acusados De Haber Formado Casa Comercial Ficticia. Los chinos Tomás Tuí Hok, Ng Bung Liang y Tay Ho, supuestos compañeros de los dos chinos arrestados en la noche del viernes de la semana pasada...

14 mineros mueren en una explosión. (De la "Associated Press") Chesterfield, Inglaterra, Noviembre 19.—Catorce mineros murieron este día en una explosión que tuvo lugar en unas minas de carbón situadas aquí.

ACEITE Y PINTURAS ROYAL Y PRODUCTOS "YCO" de venta Co Ban Ling & Co Ban Kiat Hardware, Paint and Carriage Supply China Paint "Flower Brand" Almacén de Pinturas, Herramientas y Efectos de Carrocera.

### NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 20 de noviembre. Calendario de hoy: Sr. Félix de Valois c., Benigno o.c., Apelo m., Silvestre y Magencía v.m.

### Mañana Empiezan Las Fiestas Por La Virgen de la Medalla Milagrosa

Mañana martes 21 comienzan las fiestas en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa que este año serán más solemnes por motivo de la reciente beatificación de Sor Catalina Labouré llamada la mensajera en la tierra de la Milagrosa y del tricenenario de la institución de la Congregación de las Hijas de la Caridad. Desde mañana hasta el 30 del actual se celebrará el novenario a la Virgen de la Medalla Milagrosa...

En Santa Isabel. Mañana, día 21 de noviembre, se celebrará en el Colegio de Santa Isabel la fiesta de su Especial Patrona y Abogada, la Virgen de la Presentación. Para conmemorar este día...

En Sta. Cruz. Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 6:30 y a las 8:00 de la mañana...

En Sto. Domingo. Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

En S. Vicente de Paul. Los días ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor...

ACEITE Y PINTURAS ROYAL Y PRODUCTOS "YCO" de venta Co Ban Ling & Co Ban Kiat Hardware, Paint and Carriage Supply China Paint "Flower Brand" Almacén de Pinturas, Herramientas y Efectos de Carrocera.

### CAMBIO EN EL PROGRAMA DE CONFERENCIAS

Sison se vera con jefes de burós el primero y tercer lunes de cada mes

Por incompatibilidad con las actividades de todas y cada una de las oficinas bajo su jurisdicción el secretario del Interior y Trabajo, ha transferido para la tarde del primero y tercer lunes de cada mes sus conferencias con los jefes de burós de su departamento. Las de los jefes de división del mismo se mantienen tales como son, semanales y en todos los jueves de cada semana.

Exposición. Su Divina Majestad está expuesta durante el Triduo y Jubileo de Cuarenta Horas.

En Recoletos. Todos los días en la Iglesia de PP. Recoletos de Manila se celebran Misa a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30. Los domingos y días de precepto además de las horas dichas...

En Sta. Cruz. Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 6:30 y a las 8:00 de la mañana...

En Sto. Domingo. Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

En S. Vicente de Paul. Los días ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor...

En Sta. Mesa. Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sdo Corazón.

Toques de Belleza. Para hacer las habitaciones de su casa más atractivas, es muy importante que se dé preferente atención a los pequeños detalles que entran en las decoraciones.

### La Idea de Un Merendero Benefico Encuentra la Aprobacion del Publico

Elementos conocidos de la comunidad comienzan a frecuentarlo.—Está al lado del puente Jones

Va cobrando alas y despertando el favor del público con predisposiciones cívicas y altruistas la idea de un merendero con fines altamente benéficos, iniciada por la primera dama y secundada por prominentes señoras y señores de las Islas.

El merendero está localizado al lado del Puente Jones, bajo el edificio de Correos y simula un tiplero puesto de socorro de la beneficencia Cruz Roja al margen de una barrida devastada por el tifón. Al frente del mismo están Da. Carmen A. de Luz, como presidenta, y otras damas de rango como: las de Vargas, Jaramilla, Jugo y otras mas con un plantel de chicas de la buena sociedad.

Un Salomón con toda su sabiduría es lo que hoy necesita la Cruz Roja, para salir de un apuro. Un conflicto acaba de surgir por cuestión del despliegue de banderas en las avenidas principales de esta ciudad con motivo de la campaña anual de recaudación de la Cruz Roja.

En la tarde, comenzará la novena a las cinco; y a continuación, seguirá el sermón, que predicará el R. P. Superior de los PP. Capuchinos. Después del sermón, se organizará la procesión por el interior de la capilla, llevando la custodia el R. P. Visitador de los PP. Paules, terminando los solemnes cultos con la bendición del Santísimo.

DOS AVIADORES MUEREN QUEMADOS. (De la "Associated Press") Paris, noviembre 18.—Dos aviones de un escuadrón epíleptico, diez unidades, que volaban del galáctico a Iraq, cayeron en llamas en la zona de Francia. Los dos aviadores murieron. Un tercer aviativo tuvo que descender, debido al estado del tiempo.

El precio del abaca aumenta 25 centimos. El nuevo cambio de la libra esterlina, y la mejor perspectiva de la fibra del abaca, hizo que el precio del abaca aumentase 25 centimos mas en sus principales variedades, según anunció esta mañana la oficina de comercio.

NUEVO CURSO. Comenzando con el próximo mes escolar de 1934 a 1935, la universidad de Santo Tomás, inaugurará un nuevo curso de enseñanza en ciencia de químico industrial. Este nuevo curso constará de cuatro años, y estará bajo el signo de artes liberales.

TOS Y CATARRO MINAN LA SALUD. Cada acceso de tos y cada esfuerzo por arrojar el catarro destruyen delicadísimos tejidos de la garganta y pulmones. Descuidarse sería fatal. Fortifíquese desde ahora contra la bronquitis y las afecciones pulmonares...

EMULSION DE ESCOT. RICA EN VITAMINAS. FORMULA DE SCOTT'S EMULSION: Cod Liver Oil, 20.0%; Glycine, 20.0%; Casein, 10.0%; Solution of Hypophosphites, 10.0%; Sale, 56.937% (Equivalent to 100% Pure Sale, 138.7%). Approved and Analyzed by the Board of Pharmacy.

C. Tuason Registra el Score Mas Bajo en la Ronda Preliminar

Ocho empatan para los tres ultimos puestos de los 32 que se cualificaran finalmente

Table with 2 columns: Name and Score. Lists names like C. Tuason, J. Garcia, etc.

Revancha En El Tennis

El equipo de tennis del "Tribune" está bien preparado para su encuentro de revancha...

FAR EASTERN Y COLUMBIAN VICTORIOSOS

Sus pugiles se anotan la palma en encuentros amateurs de boxeo entre Nautical y Military Academy

Los rompe-narices de la Far Eastern College y la Columbian Institute ganaron sobre los pugiles de la Nautical School...

En la primera pelea de la noche, Tomás Orlina, F.E.C. ganó por T. K.O. en el segundo asalto...

Tras encuentros niveladimos e interesantes el Columbian Institute, favorecido a llegar a los finales del actual torneo inter-colegial...

KITTENS GANA

El quinto Kittens derrotó al cinco Alphas por el recuento final de 39-30 en el encuentro final del Ateneo inter-fraternity...

Table with 2 columns: Name and Score. Lists names like Medina, Jacinto, etc.

2500 Fans Ven Triunfar A Los Vandals y Apo Cement en Sampaloc

En presencia de aproximadamente 2,500 fanáticos del basketbol, el quinto Monarchs perdió contra los driblistas del quinto Vandals...

La Srta. Ludovina Cruz, proclamada Miss Athletics de dicho club tiro la primera bola cuando Silva y Warren, capitán de los Monarchs...

Ambos equipos desplegaron una combinación maravillosa que al final de la primera mitad el score se encontraba empatado en 17-17.

Arellano Hi. Sigue Primero

Vence a la Normal por 6-3 mientras Torres gana a Mapa Hi

Table with 3 columns: Name, G., Pts. Lists names like Arellano, Torres, Mapa, etc.

El nueve de la Arellano Hi mantuvo el primer puesto en la liga de la M.I.A.A. que tuvo lugar en el Parque Osmenia el sábado pasado...

La victoria Arellanista fue su tercera consecutiva. Hasta la fecha después de tres acalorados asaltos, dando la victoria a los de la Columbian Institute por 3-2.

Mariano Taguinod, candidato olimpico de Filipinas en la división fly hizo K.O. a E. Gallegos de la N.M.A. en el segundo asalto.

TARLEY Y MARQUEZ TERMINAN TABLAS

Vic Fuentes y Little Samson echados del ruedo por "no contest"

Ventura Marquez y Young Tarley empataron en el encuentro principal de diez asaltos celebrado el sábado por la noche en el Olympic Stadium...

El mejicano se apoderó de los primeros asaltos debido a su agresividad y ligereza pero Tarley logró a su vez ganar ventaja en los últimos asaltos.

Los demás resultados fueron los siguientes: Young Teddy ganó a Primo Vidal, Fighting Cordero empató con Clever Contreras...

El sábado que viene se continuarán los partidos en el Parque Osmenia. En el primer partido la Escuela Normal cruzará bats contra el nueve de la Torres Hi...

FAR EASTERN, AVENA Y LA A-E Y. GANAN

Se llevan la palma en la continuación de los encuentros del torneo abierto de basket-ball ayer

Los driblistas seniors del Far Eastern College gano su tercera victoria consecutiva en el grupo "A" de la actual liga abierta de basketbol...

Mientras que en el primer partido en el grupo "B" el quinteto del Institute of Accounts sufrió su primera derrota en manos del Avena Sporting Club...

La U. P.-Manila Gana A L. Baños

El equipo de volleyball de la U. P. Manila derrotó en cuatro sets al equipo de la U. P. Los Baños en el encuentro final del torneo intercolegial...

En tennis, la unidad I venció a la unidad IV en dos de tres partidos. José Barcelona, de la unidad I ganó a Balatang de la unidad IV...

Los resultados de la unidad I fueron: José Barcelona, de la unidad I ganó a Balatang de la unidad IV por 6-1, 6-1...

El primer juego del partido de pelota, el primero noqueó al segundo después de 10 segundos de pelea.

La N. U. Derrota A La U. P. En La Natación De Seniors

Los de San Beda ganaron en otro encuentro al equipo de los All Juniors

La Universidad Nacional registró su primera victoria en relación con el actual torneo de natación de la Manila Senior Swimming League...

En el otro encuentro de la tarde los nadadores de San Beda vencieron al All Juniors por 33-17.

FOX ULTIMOS DOS DIAS

Primera Función 11:00 a. m. Después 1, 3, 5, 7, 9:00 p. m.

METROPOLITAN ULTIMO DIA

Primera Función 1:00 p. m. Después 3-5-7-9:00 p. m.

EL AMOR DE LOS AMORES

afanosamente otro finalista buscado por una mujer demasiado femenina para alcanzar la verdadera felicidad.

Advertisement for 'MIDNIGHT MARY' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'THE SONG OF SONGS' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'CAB CALLOWAY' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'REFORM GIRL' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'A NIGHT IN CAIRO' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'HELL'S ANGELS' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'RADIO' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'MEN ARE SUCH FOOLS' featuring a woman's face and the title.

Advertisement for 'ARIZONA TO BROADWAY' featuring a woman's face and the title.

Large advertisement for 'CAVALCADE' featuring a woman's face and the title.

Large advertisement for 'OBEDIENT LAW' featuring a man and woman and the title.

Large advertisement for 'THE MIDNIGHT FOLLIES' featuring a man and woman and the title.



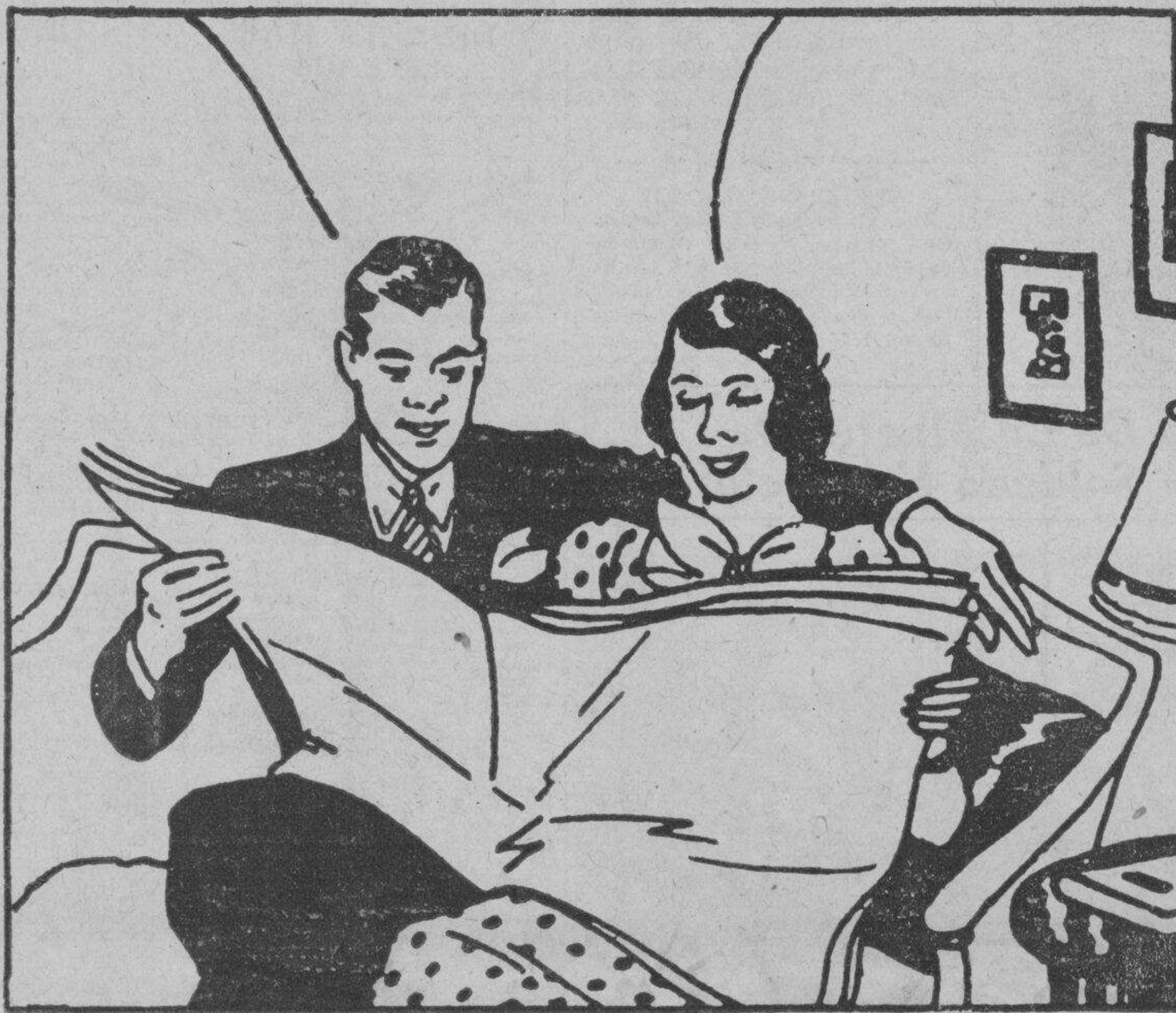






Ella: Hay muchas personas en mi lista de regalos a quienes, simplemente no sé qué regalar.

El: Vamos a ver si encontramos alguna sugestion en La Vanguardia.



El: Ah! esto es precisamente lo que podiamos enviar a todos.

Ella: Verdad! es el regalo con el verdadero ambiente de Navidad.



El: Toma el cheque y llama ahora mismo a La Vanguardia para que nos envíen un propio inmediatamente.

Ella: Quien se hubiera imaginado que una combinación de una suscripción a La Vanguardia y los billetes gratis para el sorteo de Sweepstakes, resolveria nuestro problema de regalos.

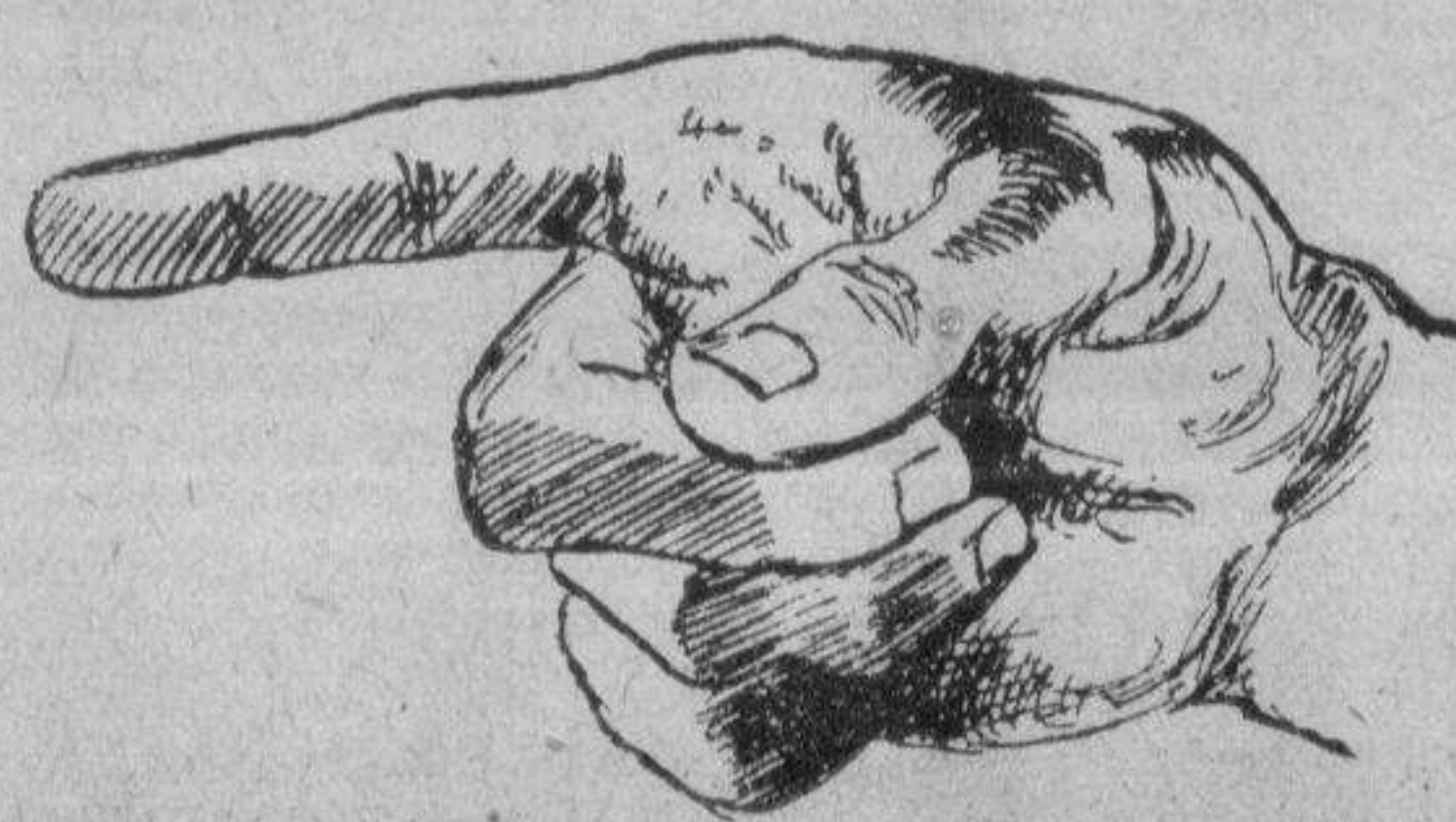
**SI USTED VIVE EN PROVINCIAS USE ESTE CUPON**

**LA VANGUARDIA**  
 P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES: Adjunto remito por un período de... meses. Confo en que con esta suscripción me enviaran... billetes gratis de Sweepstakes que me daran derecho a tomar parte en el sorteo general.

(Nombre) ..... por lo que sirvase  
 (Dirección) ..... Fecha .....

**ENVIÉLO POR CORREO ESTE DÍA 20**



**HAGALO HOY**